REGULATION (EEC) No 1567/74 OF THE COMMISSION

of 21 June 1974

concerning the delivery of milk products to the countries of the Sahel and Ethiopia as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 [1] of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 662/74 [2], and in particular Articles 6 (7), 7 (5) and 28 thereof;

Whereas, pursuant to Council Regulation (EEC) No 3582/73 [3] of 28 December 1973 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to the countries of the Sahel and Ethiopia and to Council Regulation (EEC) No 3583/73 [4] of 28 December 1973 laying down general rules for the supply of milk fats as food aid to the countries of the Sahel and Ethiopia, the Commission adopted Regulation (EEC) Nos 299/74 [5], 349/74 [6], 469/74 [7], 573/74 [8], 575/74 [9], 644/74 [10], 801/74 [11] and 1296/74 [12] on the issue of invitations to tender for the costs of delivering skimmed-milk powder or supplying butteroil as food aid; whereas delivery was to be made to certain places of destination in the countries of destination;

Whereas congestion in ports of destination or a shift of the centre of need from one region to another in recipient countries may make it necessary to divert the products to a different port or place of destination; whereas provision should therefore be made for the possibility, in the case of deliveries not yet effected on the date when this Regulation enters into force, of altering the costs of delivery as originally fixed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. In respect of deliveries made pursuant to Regulation (EEC) Nos 299/74, 349/74, 469/74, 573/74, 575/74, 644/74, 801/74 and 1296/74, the intervention agencies may, on the request of the Commission nominating ports or places of destination other than those originally provided for, and in agreement with the successful tenderer, have the skimmed-milk powder or the butteroil delivered to one of the new nominated places.

2. In such case, the intervention agency concerned is to agree with the successful tenderer any cost reduction or increase as against the costs originally agreed.

3. The intervention agency shall forthwith communicate the agreed new amounts of costs.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 June 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

---

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(2) OJ No L 85, 29. 3. 1974, p. 51.
(3) OJ No L 359, 28. 12. 1973, p. 50.
(4) OJ No L 359, 28. 12. 1973, p. 51.
(5) OJ No L 33, 6. 2. 1974, p. 5.
(6) OJ No L 41, 13. 2. 1974, p. 7.
(7) OJ No L 56, 27. 2. 1974, p. 16.
(8) OJ No L 70, 13. 3. 1974, p. 17.
(9) OJ No L 70, 13. 3. 1974, p. 21.
(10) OJ No L 78, 23. 3. 1974, p. 17.
(11) OJ No L 95, 5. 4. 1974, p. 35.
(12) OJ No L 140, 23. 5. 1974, p. 50.